

捐款表格 Donation Form

個人資料 Personal Details			
姓名 Name	(先生 Mr/ 女士 Ms)	聯絡電話 Tel no.	
地址 Address		電郵 Email	
如收據抬頭與上述姓名不同，請註明： If the name of the receipt is different from the above, please state: _____		通訊語言 Language	<input type="checkbox"/> 中文 Chinese <input type="checkbox"/> 英文 English
捐款金額 Donation Amount			
港元 HKD	<input type="checkbox"/> \$300 <input type="checkbox"/> \$500 <input type="checkbox"/> \$1,000 <input type="checkbox"/> 其他金額 Others \$ _____		
捐款方法 Donation Method			
<input type="checkbox"/> 支票 By cheque		支票號碼 Cheque no. _____ 抬頭請寫「公民實踐培育基金有限公司」。Please make cheque payable to "Project Citizens Foundation Limited".	
<input type="checkbox"/> 現金存款入銀行戶口 By bank deposit		匯豐銀行戶口帳號 HSBC Account No.: 848-613469-838	
<input type="checkbox"/> 請郵寄收據 Please send receipt by mail.		<input type="checkbox"/> 本人 <u>不需要</u> 收據 Please <u>do not</u> send me a receipt.	
<p>捐款港幣 100 元或以上的認可慈善捐款，可申請扣稅。 請把支票或存款單連同此捐款表格郵寄至本辦事處：銅鑼灣希慎道 8 號裕景商業中心 15 樓 1506 室，公民實踐培育基金收。 Donations of HK\$100 or above are tax deductible. Please send the cheque or deposit slip with this donation form to us: Project Citizens Foundation Limited, Room 1506, 15/F, Eton Tower, 8 Hysan Avenue, Causeway Bay, Hong Kong.</p>			

私隱聲明 Private Policy

公民實踐培育基金（下稱「基金」）會確保所有收集的個人資料，均按照香港法例第486章《個人資料（私隱）條例》的有關條文處理。如果你想更正所提供的個人資料，或索取於基金資料庫內有關你個人資料的副本，請寄電郵至 projectcitizenshk@gmail.com 通知。除非法律許可或有所規定，基金不會在未得到你的同意下透露你的個人資料予第三者。只有獲得授權的人士才可查閱基金收集的個人資料。

The Foundation will ensure that all personal data collected are handled in accordance with the relevant provisions of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap.486). If you wish to make any correction to the personal data provided, or request for a copy of the personal information relating to you which is kept on file by the Foundation, please write to projectcitizenshk@gmail.com. Unless permitted or required by law, the Foundation will not disclose your personal data to any third parties without your prior consent. Access to all personal data collected by the Foundation is restricted to authorised personnel only.

本人不希望收到基金的通訊。I do not wish to receive any mailings from the Foundation.